Генеральная Ассамблея

5 March 2024
Russian

Семьдесят восьмая сессия

Пункты 134 и 75 с) повестки дня

Бюджет по программам на 2024 год

Мировой океан и морское право

Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции [A/78/L.41](#)

Сорок шестой доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о бюджете по программам на 2024 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявление ([A/C.5/78/29](#)) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/78/L.41](#) о Соглашении на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В ходе рассмотрения этого заявления Консультативный комитет получил дополнительную информацию и разъяснения от представителей Генерального секретаря, которые в заключение направили письменные ответы, датированные 23 февраля 2024 года.

2. В заявлении Генерального секретаря указано, что в пунктах 3, 11 и 12 постановляющей части проекта резолюции [A/78/L.41](#) предусматривается, что Генеральная Ассамблея:

а) постановит учредить подготовительную комиссию, которая будет заседать в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, если не будет принято иного решения, в сроки, которые будут определены позднее, для подготовки к вступлению в силу Соглашения и подготовки к созыву первого совещания Конференции Сторон Соглашения, после чего комиссия прекратит свое существование;

б) постановит также, что комиссия проведет в первой половине 2024 года трехдневное организационное заседание с полным конференционным обслуживанием, включая документооборот, для обсуждения организационных вопросов, к числу которых относятся избрание сопредседателей и бюро комиссии в составе не более 15 членов, при ограничении числа представителей каждой региональной группы 3 членами и при обеспечении учета гендерного баланса, сроки проведения заседаний комиссии и программа работы комиссии;

в) постановит далее, что комиссия подготовит заключительный доклад по всем вопросам, относящимся к ее мандату, для представления Конференции Сторон Соглашения на ее первом совещании.

II. Потребности в ресурсах

3. В заявлении Генерального секретаря указывается, что в соответствии с мандатом, содержащимся в пункте 11 постановляющей части проекта резолюции (A/C.5/78/29, п. 3), предполагается, что организационное заседание будет проведено в течение трех рабочих дней в первой половине 2024 года с полным конференционным обслуживанием, включая документацию.

4. Кроме того, как указывается в заявлении Генерального секретаря, что касается пунктов 3 и 12 постановляющей части проекта резолюции (см. п. 2 выше), то в настоящее время не представляется возможным оценить потенциальные последствия расходов на основное и конференционное обслуживание. После того как на организационном заседании будут приняты конкретные решения о повестке дня и программе работы подготовительной комиссии, а также о формате, количестве, продолжительности и периодичности ее сессий, Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее информацию о соответствующих расходах, связанных с потребностями, вытекающими из этих решений (A/C.5/78/29, п. 8).

5. В содержащихся в заявлении таблицах 1 и 2 представлена информация о дополнительных потребностях в ресурсах на сумму 88 300 долл. США, связанных с конференционным обслуживанием (разделы 2 и 29С) в течение трехдневного организационного заседания 2024 года, а именно:

а) для Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (79 600 долл. США): устный перевод на все шесть официальных языков в ходе трехдневной сессии и три предсессионных документа (в общей сложности 7500 слов), два сессионных документа (в общей сложности 1500 слов) и один послесессионный документ (2000 слов), которые должны быть выпущены на всех шести официальных языках;

б) для Управления информационно-коммуникационных технологий (8700 долл. США): информационно-техническое обслуживание трехдневной сессии.

6. В заявлении Генерального секретаря указывается, что в бюджете по программам на 2024 год не предусмотрено ассигнований на выполнение мандата, содержащегося в проекте резолюции, и что на данном этапе не представляется

возможным определить, какие мероприятия, предусмотренные в соответствующих разделах бюджета по программам на 2024 год, можно было бы прекратить, отложить, сократить или изменить в 2024 году. В этой связи необходимо предоставить дополнительные ресурсы за счет выделения дополнительных ассигнований на 2024 год (там же, п. 10).

7. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что заявления о последствиях для бюджета по программам делаются на основе анализа соответствующим департаментом в каждом конкретном случае имеющегося объема работы. Комитет запросил и получил информацию об утвержденных ассигнованиях и произведенных расходах по разделам 2 и 29С бюджета по программам с 2020 года (см. приложения I и II). **Консультативный комитет напоминает о том, что он отметил ежегодную тенденцию к недорасходу средств на конференционное обслуживание, а именно по статье прочих расходов по персоналу, по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам в период 2020–2023 годов (A/78/7/Add.27, п. 6).**

8. Консультативный комитет напоминает далее, что Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению располагает совокупными глобальными возможностями для обработки документации, несмотря на то что Комитет был информирован о том, что объем годовой рабочей нагрузки Департамента значительно превышает эти возможности и их нельзя рассматривать как способ справиться с дополнительной нагрузкой, связанной с новыми мандатами, по причине непредсказуемости объема и сроков выполнения такой работы (A/77/7/Add.28, п. 5). **Консультативный комитет подтверждает свое мнение о том, что Секретариат приложит дополнительные усилия для оптимизации использования совокупных глобальных возможностей для обработки документации, чтобы повысить способность принимать дополнительную нагрузку во всех случаях, где это осуществимо (A/78/7/Add.27, п. 7).**

9. В связи с одним из смежных вопросов Консультативный комитет в ответ на запрос был информирован, что в соответствии с резолюцией 77/321 Генеральной Ассамблеи, чтобы укрепить потенциал Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам, с 1 января 2024 года были учреждены пять новых временных должностей (2 С-4, 1 С-2, 1 должность категории общего обслуживания (высший разряд) и 1 должность категории общего обслуживания (прочие разряды)), которые будут финансироваться по разделу 8 «Правовые вопросы», для содействия осуществлению деятельности, предусмотренной резолюцией 77/321¹. В настоящее время объявлены вакансии для заполнения этих временных должностей, и в ближайшее время начнется процесс отбора кандидатов. Вместе с тем Комитету было указано, что любое решение о найме будет зависеть от мер, принятых для смягчения последствий нынешнего кризиса ликвидности, с которым столкнулась Организация. **Отмечая нынешние проблемы с ликвидностью, с которыми сталкивается Организация, Консультативный комитет выражает уверенность в том, что на выполнении мандатов, утвержденных Генеральной Ассамблеей, это не скажется.**

¹ В своей резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря внести в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2024 год предложения по укреплению потенциала Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата в целях проведения мероприятий по содействию обеспечению лучшего понимания Соглашения и подготовке к вступлению Соглашения в силу и выполнять функции секретариата по Соглашению до тех пор, пока секретариат, который будет создан в соответствии со статьей 50 Соглашения, не приступит к выполнению своих функций.

III. Заключение

10. Меры, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее, изложены в пунктах 11–13 заявления Генерального секретаря. С учетом своих вышеизложенных замечаний Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции [A/78/L.41](#) Ассамблея просит Генерального секретаря приложить все усилия для удовлетворения дополнительных потребностей в ресурсах по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (79 600 долл. США) и разделу 29С «Управление информационно-коммуникационных технологий» (8700 долл. США) и что в противном случае соответствующие дополнительные расходы должны быть представлены в контексте доклада об исполнении бюджета за 2024 год.

Приложение I

Утвержденные ассигнования на 2020–2024 годы и расходы за 2020–2023 годы по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление»

(Сумма в долл. США)

Статья расходов	2020 год	2021 год	2022 год	2023 год	2024 год
Утвержденные ассигнования	Расходы ^a	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^b	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^c	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^d	Остаток	Утвержденные ассигнования
Должности	254 742 000	248 197 438	6 544 562	263 221 400	247 357 638	15 863 762	262 889 500	247 968 960	14 920 540	260 423 400	257 058 700	3 364 700	276 735 100
Прочие расходы по персоналу	29 477 200	18 534 525	10 942 675	33 797 500	14 361 467	19 436 033	38 537 700	24 210 556	14 327 144	42 412 700	29 489 900	12 922 800	46 117 000
Представительские расходы	4 100	333	3 767	1 500	–	1 500	1 500	187	1 313	1 600	–	1 600	800
Консультанты	–	24 933	(24 933)	–	66 254	(66 254)	–	47 416	(47 416)	–	14 800	(14 800)	–
Путевые расходы представителей	91 700	–	91 700	92 700	66 457	26 243	98 400	113 752	(15 352)	111 600	175 200	(63 600)	–
Поездки персонала	122 300	21 075	101 225	80 200	90 858	(10 658)	81 000	75 206	5 794	91 800	194 900	(103 100)	56 100
Услуги подряда	12 549 200	25 568 426	(13 019 226)	12 832 000	12 293 585	538 415	13 481 400	13 821 735	(340 335)	14 592 500	11 745 700	2 846 800	16 116 200
Общие оперативные расходы	1 735 400	2 584 552	(849 152)	1 740 600	3 453 523	(1 712 923)	1 826 200	1 799 743	26 457	1 989 000	2 026 800	(37 800)	2 065 200
Принадлежности и материалы	501 900	159 075	342 825	449 800	177 115	272 685	405 100	127 798	277 302	373 200	128 400	244 800	351 000
Мебель и оборудование	1 407 600	1 298 786	108 814	1 199 200	1 650 310	(451 110)	1 135 500	1 636 214	(500 714)	1 229 200	1 533 900	(304 700)	1 270 400
Переоборудование помещений	–	1 176	(1 176)	–	2 622	(2 622)	–	66 279	(66 279)	–	1 300	(1 300)	–
Субсидии и взносы	26 010 400	25 118 323	892 077	27 691 100	27 682 278	8 822	28 237 800	28 244 509	(6 709)	27 285 900	26 163 700	1 122 200	28 681 400
Прочие расходы	–	68 395	(68 395)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Всего	326 641 800	321 577 037	5 064 763	341 106 000	307 202 108	33 903 892	346 694 100	318 112 354	28 581 746	348 510 900	328 533 300	19 977 600	371 393 200

^a См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2020 год (A/76/347) с разбивкой по статьям расходов.^b См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2021 год (A/77/347) с разбивкой по статьям расходов.^c См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2022 год (A/78/89) с разбивкой по статьям расходов.^d По состоянию на 15 февраля 2024 года.

Приложение II

Утвержденные ассигнования на 2020–2024 годы и расходы за 2020–2023 годы по разделу 29С «Управление информационно-коммуникационных технологий»

(Сумма в долл. США)

Статья расходов	2020 год	2021 год	2022 год	2023 год	2024 год
Утвержденные ассигнования	Расходы ^a	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^b	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^c	Остаток	Утвержденные ассигнования	Расходы ^d	Остаток	Утвержденные ассигнования
Должности	24 501 600	26 239 901	(1 738 301)	24 812 800	26 627 992	(1 815 192)	25 303 700	25 374 425	(70 725)	24 824 700	26 004 200	(1 179 500)	25 891 500
Прочие расходы по персоналу	1 744 400	1 344 006	400 394	1 757 100	1 133 414	623 686	1 835 900	1 061 774	774 126	1 794 300	1 484 700	309 600	1 819 400
Эксперты	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Консультанты	127 200	435 183	(307 983)	101 500	102 810	(1 310)	96 900	272 313	(175 413)	105 100	109 700	(4 600)	108 100
Поездки персонала	154 900	7 352	147 548	101 700	12 107	89 593	136 300	122 130	14 170	153 300	127 100	26 200	157 700
Услуги подряда	10 614 400	11 078 885	(464 485)	10 493 200	11 799 114	(1 305 914)	12 526 200	17 338 923	(4 812 723)	13 264 700	16 815 600	(3 550 900)	13 978 600
Общие оперативные расходы	9 758 000	8 826 042	931 958	11 573 600	7 409 717	4 163 883	11 061 200	6 128 194	4 933 006	11 401 400	5 721 300	5 680 100	10 313 200
Принадлежности и материалы	100 400	34 068	66 332	81 100	16 612	64 488	72 400	54 230	18 170	66 800	20 600	46 200	68 700
Мебель и оборудование	2 183 000	3 649 952	(1 466 952)	1 813 300	5 850 261	(4 036 961)	1 685 100	1 369 229	315 871	1 815 600	3 771 700	(1 956 100)	1 489 300
Переоборудование помещений	775 900	339	775 561	784 400	–	784 400	–	2 802	(2 802)	–	800	(800)	–
Субсидии и взносы	–	–	–	–	44	(44)	–	–	–	–	7 200	(7 200)	–
Прочие расходы	–	68 758	(68 758)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Всего	49 959 800	51 684 486	(1 724 686)	51 518 700	52 952 071	(1 433 371)	52 717 700	51 724 020	993 680	53 425 900	54 062 900	(637 000)	53 826 500

^a См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2020 год (A/76/347) с разбивкой по статьям расходов.

^b См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2021 год (A/77/347) с разбивкой по статьям расходов.

^c См. Приложение I к Докладу об исполнении бюджета по программам на 2022 год (A/78/89) с разбивкой по статьям расходов.

^d По состоянию на 15 февраля 2024 года.